

Il s'agit du procès-verbal d'arpentage des terres mises en fermage par l'Abbé de Haute-Seille, le fermier étant Nicolas Fabry.

A savoir : « Les particuliers composant la communauté dudit hesse se servoit ordinairement de celle de dix huit pieds, pied de Nirembergen dont le journal doit contenir quatre vingts dix verges. »

La mesure de référence est le « pied de Nuremberg ». Au 18<sup>e</sup> siècle, on comptait encore 89 unités de longueur en usage en Lorraine. Le pied de Nuremberg était rarement utilisé « dans certaines enclaves » précise Jean Peltre, dans son ouvrage *Recherches métrologiques sur les finages lorrains*.

Le pied de Nuremberg = 0,3037 mètre

dans *Dictionnaire statistique du Département de la Meurthe / Abbé Grosse / 1836*

**Hesse (et Imling)** : « On y mettait en usage la toise dite de Nuremberg contenant 16 pieds 9 pouces ou 5,44 mètres ; le jour était de 100 toises ou 29,61 ares ; la fauchée était de 90 toises ou 26,64 ares »

Total des terres : 263 Jours  $\frac{3}{4}$  (264 jours = 78,17 hectares)

Total des prez : 149 denrées  $\frac{3}{4}$  (environ 40 hectares)

« nous estant informé d'Anthoine Vuillaume maire audit lieu de la verges et toise sur laquelle je devoit arpenter et toizer il m'auroit dit et déclaré quil navoit aucune connaissance certaine de ce en quoy laditte verge ou toize consistoit mais que les particuliers composant la communauté dudit hesse se servoit ordinairement de celle de dix huit pieds, pied de Nirembergen dont le journal doit contenir quatre vingts dix verges »

1728, 7 mai - « Toisement et livraison des terres prez et autres heritages scituez dans letendue de laditte seigneurie par Jean Menier, « Regent d'Ecole du lieu d'Immeling, arpenteur »

Ce jourd'huy septieme may mil sept cens vingt huit

Nous Jean menier Regent d'Ecole du lieu d'Immeling y Residant en qualité d'arpenteur commis, Juré pardevant Monsieur Brau advocat a la cour demeurant a Lorquin en qualité de Juge de la terre et Seigneurie de hesse par act du 5e du meme mois ; Et en consequence du Serment par nous presté sous les conclusions du procureur fiscal de la meme terre et seigneurie pour proceder fidelement et sans fraude au toisement et livraison des terres prez et autres heritages scituez dans letendue de laditte seigneurie, et nous estant informé d'Anthoine Vuillaume maire audit lieu de la verges et toise sur laquelle je devoit arpenter et toizer il m'auroit dit et déclaré quil navoit aucune connaissance certaine de ce en quoy laditte verge ou toize consistoit mais que les particuliers composant la communauté dudit hesse se servoit ordinairement de celle de dix huit pieds, pied de Nirembergen dont le journal doit contenir quatre vingts dix verges ; en consequences de laquelle Declaration et sans tirer a aucune consequence ensuite de l'indication a nous faitte des terres prez et autres heritages appartenant a Messieurs les abbé prieur et religieux de hauteseilles scituez dans letendue de laditte seigneurie par Nicolas Fabry soubfermiers leurs censier demeurant audit hesse et conjointement avec luy nous nous serions transporté dans le canton derrier le prioré ou estant nous en aurions fait la livraison et de tous les autres terroirs en suivant comme cy après

**premier**  
**Saison des Avoines**

Dans les courtes pièces qui aboutissent sur les prez de la hingerlotte quatorze journaux un demy quart ayant d'une part au midy le grand chemin de langue forge et lesdits seigneurs au septentrion d'autre en haut le chemin du vaspach au levant et le prez de la hingerlotte au couchant cy .....	14 J 1/8
Item au même canton quatre journaux un quart et sept verges l'article précédent et le prez de la hingerlotte au midy d'une part et lesdits seigneurs au septentrion d'autre en haut au levant le chemin de vaspach et au couchant le jardin de la veuve aimé cy .....	4 J 1/4 7 v
Item au même lieu cinq journaux trois quart et dix verges faisant avec l'article précédent dix journaux et un demy quart et dix verges l'article précédent au midy d'une part et lesdits Seigneurs au septentrion d'autre d'un bout au levant le chemin du vaspach et les murailles du prioré au couchant cy .....	5 J 3/4 10 v
Item dans la même corvée l'article précédent et les murailles du prioré au midy d'une part et au septentrion lesdits Seigneurs et les jardins de Laurent Marchand d'autre au levant les pointes des champs de plusieurs, et au couchant le grand chemin de hesse à Sarbourg contenant dix huit journaux trois verges cy .....	18 J 3 v
Item au même lieu deux journaux un quart l'article précédent au midy d'une part et les pointes des champs de plusieurs au septentrion d'autre au levant ledit jardin de Laurent Marchand et au couchant le grand chemin cy .....	2 J 1/4
Item au même lieu en delà du jardin de Laurent Marchand deux journaux un demy quart et cinq verges lesdits Seigneurs au midy d'une part et les pointes des champs de plusieurs au septentrion d'autre au levant le vieux Chaux fours et au couchant ledit jardin .....	2 J 1/8 5 v
Item au même canton cinq quart Sebastien mechet au levant d'une part et anthoine dumont au couchant d'autre en haut au septentrion Dominique girard et embas au midy lesdits seigneurs arrivant presque au coin du jardin de Laurent marchand cy .....	1 J 1/4
Item au même lieu trois quart au levant les héritiers du Sr Joly d'une part et au couchant Jacques Mechet d'autre en haut au septentrion dominique gerard et embas au midy lesdits Seigneurs .....	3/4 J
Item en avançant sur la hauteur de Sarbourg trois autres quart au midy Jean Marcel d'une part et au septentrion le Sr Kleine d'autre au levant les pointes du champ et au couchant aussi les pointes cy .....	3/4 J
Item au lieu dit le holerloch quatre journaux et demy et demy quart le Sr Kleine au midy d'une part et au septentrion ledit Kleine au levant le même Sr Kleine et en haut au couchant les pointes des champs de Jean Marcel cy .....	4 J 1/2 1/8
Item au lieu dit la corvée de Bille onze journaux trois quart le Sr Kleine au midy d'une part et les héritiers de ... Adriant au septentrion d'autre d'un bout au levant Jean Nicolas le charon et au couchant les pointes des champs de plusieurs cy .....	11 J 3/4

Item dans le canton des terres blanches sur le grand chemin de hesse a Nuttin huit journaux et demy le Sr Kleine au midy dune parte et le grand chemin de hesse a Nuttin au septentrion dautre au levant le chemin qui va au bois et au couchant Nicolas vanesson et le chemin de Nuttin cy .....	8 J ½
Item au meme canton deux journaux un quart et demy le Sr Kleine au septentrion dune part et louis Meché au midy dautre au levant le chemin qui va au bois et au couchant le chemin de Nuttin .....	2 J ¼ 1/8
Item au meme canton en tirant vers le bois deux journaux trois quart au levant Monsieur Soufflet dune parte et au couchant Dominique Marchant dun bout au midy louis Marlin et embas au couchant ... dans laquelle pieces parties est encor en haye cy .....	2 J ¾
<b>Saison des Bleds</b>	
Item dans la corvée devant la croix y compris les terres appellé le grand Jardin et laditte corvée jusqu'en haut au chemin qui va a la corvée d'Imling trente six journaux un demy quart en haut au septentrion ledit chemin et le Sr Kleine dune parte et embas au midy le grand chemin qui va au moulin au levant aboutissant enportée sur le chemin et lautre sur le Jardin du Sr Kleine et plusieurs autres et au couchant les terres desdits Seigneurs appellé les grand Reie cy .....	36 J 1/8
Item au lieudit les grandes Reie vingt cinq journaux et demy larticle precedant au levant dune part et lesdits Seigneurs au couchant dautre au midy le grand chemin qui va au moulin d'un bout et au septentrion le Sr Kleine cy .....	25 J ½
Item au meme endroit dans quatre aires ou sillon deux journaux les deux articles precedente de parte et dautre et encore en haut et embas au midy le chemin du moulin .....	2 J
Item en dela du moulin a laustre costé de la Saarre sept journaux trois verges au levant le sentier de la Cenze de la forge a Lorquin dune part et au couchant Charle arssillier dautre au midy le chemin de Xuaquesange et au septentrion les terres de la forge .....	7 J ... 3 v
Item dans le pastural du costé de la forge deux journaux un demy quart ledit pastural appartenant audit Seigneur au midy dune parte et la veuve Demanche ... au septentrion dautre en haut au levant les pointes des champs et embas au couchant le prez du Sr Kleine	2 J 1/8
Item en lieu dit la Cale en allant a Nuttin dont le sentier passe au travers deux journaux au levant Laurent Marchand et au couchant les heritiers Vanesson de parte en haut au midy la veuve Jean aimé et embas au septentrion le prez de pincelot cy .....	2 J
Item en lieu dit le Rond prez deux journaux trois quart et sept verges ledit prez appartenant aux heritiers du Sr pistor de Sarbourg au levant dune parte et au couchant Dominique Bagé en haut au midy Claude peter manne et au septentrion le prez dudit Dominique Bagé .....	2 J ¾ 7 v
Item en lieu dit le prez dippstein un journal un quart et demy au levant Claude Marcel dune part et au couchant thiebeau .... dautre en haut au septentrion le Chemin embas au midy ledit prez .....	1 J ¼ 1/8

Item au meme lieu deux journaux un quart et sept verges du levant le Sr Kleine dune parte et au couchant les terres du Me DEcole en haut au septentrion le Chemin et embas au midy ledit prez Dippe Steine .....	2 J $\frac{1}{4}$ 7 v
Item dans le canton de guerste trois quart au midy la veuve aimé dune part au midy et au septentrion les heritiers miraumont dautre en haut au couchant le chemin qui va au bois de guerste et au levant le prez .....	$\frac{3}{4}$
Item sur le chemin du bois de langue forge un journal et demy quart et trois verges au levant Joseph laurent dune parte et au couchant Dominique girard en haut au septentrion ledit chemin et embas au midy le prez de guerste .....	1 J $\frac{1}{8}$ 3 v
<b>Saison des semars</b>	
Item dans la corvée du costé d'Imling au levant Jean Marcelle dune part et au couchant Claude Marcel dautre au midy lesdits Seigneurs et au septentrion les terres de la Cenze de la Forge vingt sept journaux neuf verges cy .....	27 J ... 9 v
Item au meme canton six journaux au levant Jean marcelle dune parte et au couchant les pointes des terres desdits Seigneurs et du Jean Marcel dautre au midy lesdits Seigneurs et au septentrion aboutissant sur les terres de la Cenze de la forge .....	6 J
Item au meme canton quatre journaux trois quart et dix verges au midy les heritiers miraumont a present Monsieur Soufflet dune parte et Jean Marcel au septentrion dautre au levant aboutissant sur la piece de dessus et embas au couchant les terres de la forge	4 J $\frac{3}{4}$ 10 v
Item au meme canton huit journaux neuf verges au septentrion larticle des vingt sept journaux et celle de six cy dessus aboutissant a la presentes dune parte et au midy Sebastien gerard lesdits Seigneurs et la veuve du Sr Joly dautre en haut au levant les pointes des champs et au couchant de meme a plusieurs .....	8 J ... 9 v
Item dans le meme canton et corvée d'Immeling douze journaux un quart la veuve du Sr Joli au midy dune parte et au septentrion lesdits Seigneurs par larticles cy dessus au levant les pointes des champs de plusieurs et au couchant le sentier de hesse a Immeling ...	12 J $\frac{1}{4}$
Item sept journaux trois quart attenante a la grande corvée devant la croix appelée les grandes Reÿe lesdits Seigneurs dune parte au levant et le Sr Kleine au couchant dautre dun bout au midy le chemin de hesse au moulin et au septentrion le prez du Sr Kleine .....	7 J $\frac{3}{4}$
Item sur le grand chemin d'Imling un journal un quart et demy et six verge au midy ... dune part et au septentrion ... dautre en haut au levant ledit chemin et embas au couchant Jean Nicolas le charon par un deffriche .....	1 J $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{8}$ 6 v
Item dans le canton appelé Colme Sperich treize journaux trois quart et demy au midy Claude Marcel et au septentrion le chemin en haut au levant Jean Marcel et embas au couchant le Seigneur pour le prez appelé Colme Sperich .....	13 J $\frac{3}{4}$ $\frac{1}{8}$
Item sur le prez de vachpach quatre journaux et demy Jean Marcel au levant dune parte et les pointes des champs de plusieurs au couchant dautre au midy le chemin de vachpach et au septentrion ledit prez .....	4 J $\frac{1}{2}$

Item auprès de lestang du costé du midy cinq journaux et quatre verges au midy Sebastien meché dune parte et au septentrion Didier paquet dautre en haut au levant le prez de ... Marcel et les terres de Jean Marcel et embas du costé de lestang de vachpach le prez .....	5 J ... 4 v
Item au lieu dit sur les armotte deux journaux et demy et demy quart au couchant Didier paquet dune parte et au levant lesdits Seigneurs au midy les pointes des champs de plusieurs et embas au septentrion le prez des armotte .....	2 J ½ 1/8
Item au meme lieu et attenante a la piece cidessus dont les sillons son plus court quatre journaux un quart au levant le Sr Kleine dune parte et au couchant lesdits Seigneurs par larticle cy dessus au midy les pointes des champs et au septentrion le prez des armotte	4 J ¼
<b>sensuit les terre cultivée en cheneviers</b>	
Dans le grand pastoral deux journaux huit verges au levant lesdits Seigneurs par le prez de la fontaine et le Sr Kleine dune parte au couchant les meme Seigneurs par ledit pastoral en haut au septentrion le chemin du moulin et embas ledit pastoral .....	2 J ... 8 v
Item au meme lieu du costé du village un quart et demy au levant dominique girard dune parte et au couchant larticle cy dessus en haut au septentrion le chemin du moulin et embas lesdits Seigneurs par le prez de la fontaine .....	¼ 1/8
Item en dela de l'etang derrier le village trois quart de chenevier au midy le Sr Kleine dune parte et au septentrion la veuve vanesson en haut le chemin du pasquis embas au couchant laditte Estang .....	¾
<b>Total des terres</b>	<b>deux cens soixantes trois journaux trois quart</b>
	<b>263 J ¾</b>
<b>sensuit les prez</b>	
Et de suite nous estant transporté dans les prez appellé la hin-ger motte et après en avoir fait la livreson de même que tous les articles suivanttes nous auvions trouvé quil contenoit huit denrées un quart ayant pour balins les terres desdits Seigneurs au levant dune part et les jardins potager de plusieurs au couchant dautre en haut au septentrion les dittes terres et embas au midy le chemin de langue Forge et le jardin que Nicolas Roch a defriché ....	8 d ¼
Item dans le prez de Colmesperich trois denrées un quart et demy en haut au midy les terres desdits Seigneurs embas au septentrion les heritiers dimenche Marcel et les jardins de Sebastien adriant au levant les terres desdits Seigneurs et au couchant les même héritiers .....	3 d ¼ 1/8
Item dans les prez appellés Guerste dix denrées un quart et huit verges au levant michel heim et Sebastien gerard separé par deux bornes et au couchant faisant une pointe qui vient aboutir sur les terres desdits Seigneurs au Colmesperich au septentrion les pointes des champs aussy separé par une borne et au midy les terres de Colmerspecrich separé par un vieux fossé cy .....	10 d ¼ 8 v
Item dans l'estang derrier le village dix huit denrée et demy distraction faite du petit jardin du Sr Kleine laquelle estang est enfermé de palissade et de haye toute au tours au midy le pasquis et les cheneviers dune part et au septentrion les jardins et les	18 d ½

chemins dautre et en haut au levant le pasquis et au couchant la Chorée (pour corvée peut-être ?) cy .....	
Item dans le prez de la fontaine y compris les terrains au dessus appelés anciennement les cheneviers treize denrées un quart et demy au levant le grand chemin et les heritiers de ... et les Comtes de Dabo et au couchant le grand pastoral appartenant auxdits Seigneurs en haut au septentrion les cheneviers de plusieurs et embas le fossé de lestang .....	13 d $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{8}$
Item dans le grand pastoral vingt denrées et demy et quatre verges distraction faite de deux journaux huit verges cultivé en chenevier et raporté dans larticle des terres dependant dudit pastoral le prez ci-dessus au levant et le Sieur Kleine au couchant au septentrion le chemin du moulin et le prez des Saints et au midy le fossé de lestang .....	20 d $\frac{1}{2}$ 4 v
Item dans le gros prez dix sept denrées et demy au midy les Comtes de Dabo et plusieurs particuliers dune parte et le grand pastoral cy dessus dautre au levant le Sr Kleine et au couchant Jean Nicolas .... lequel prez est emborné de quatre bornes une a chaque coin sans celle qui sont au midy entre les particuliers .....	17 d $\frac{1}{2}$
Item en Hourmeling onze denrée et demy et douze verges aboutissant en partie sur le grand chemin de Nuttin et lautre partie sur le Sr Kleine embas au septentrion Monsieur Soufflet et ... au levant plusieurs particuliers et au couchant les pointes des champs emborné de toute part a la reserve du couchant cy .....	11 d $\frac{1}{2}$ 12 v
Item dans le prez du marcare en dela de la Sarre auprès du pont au dessous du moulin dix huit denrée et demy le grand chemin de Lorquin au levant une parte et au couchant le Sieur Kleine séparé par trois borne au midy la vieille Rivier et au septentrion Nicolas Sans Bœuf .....	18 d $\frac{1}{2}$
Item dans le pastoral en allant a la forge onze denrée en haut au levant les pointes des champs séparé par une borne et au couchant Jacque meché aussy séparé par une borne au septentrion les terres desdits Seigneurs et le prez du Sr Kleine aussy séparé par une borne et au midy un vieux fossé cy .....	11 d
Item au meme canton deux denrée et demy et demy quart au levant les heritiers demenche Marcel séparé par deux bornes et au couchant Sebastien meché au midy le Sr Kleine et au septentrion un vieux fossé .....	2 d $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{8}$
Item au prez de vachpach cinq denrée au levant Michel heim séparé par une borne et le ruissau de la fontaine et au couchant les pointes des champs de plusieurs au midy Jean Marcel et au septentrion les terres de Claude Marcel .....	5 d
écrit dans la marge : « ce pré ne contient que trois denrées »	
Item a Menessin huit denrée au levant les heritiers endrés Erhart et Jean plumé et au couchant Jacques meché au midy les terres de Dominique girard et au septentrion les terres de Robert Marlin lequel n'a aucune borne .....	8 d
Item au gros prez le Sentier du Nuttin passant au travers quatre denrée trois quart au midy les terres du Sr Kleine et au septentrion les Comte de Dabo au levant Louis Meché et au couchant Claude peter manne embornés aux quatre coin .....	4 d $\frac{3}{4}$

Item proche la Saar et en dessa au dessus du moulin six denrée un quart au levant les heritiers laurent marchant et au couchant ... de hermelange au midy Jean pierre Richin et au septentrion le grand fossé dans lequel une bonne partie est encore a Defricher .....	6 d ¼
<b>Total des prez</b> <b>cent quarante neuf denrée trois quart</b>	<b>149 d ¾</b>
<p>Fait et arrêté a hesse ce quinziesme may 1728 en presence dudit Nicolas Fabry qui a signé avec nous ledit jours et ans comme présent et tesmoins de chaque livraison  signé    Nicolas Fabry                      Jean Menier (Mercier ?)</p> <p>Controllez a Sarbourg 15e may 1728    signé Jeannot</p>	

*Prénom + Nom des personnes nommées dans ce pied-terrier*

- |                                   |                                   |                           |
|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| 1. Charle arssillier (le meunier) | 14. la veuve Jean aimé            | 27. Louis Meché           |
| 2. Claude Marcel                  | 15. la veuve vanesson             | 28. Me DEcole             |
| 3. Claude peter manne             | 16. Laurent Marchand              | 29. Michel heim           |
| 4. Didier paquet                  | 17. le Sr Kleine                  | 30. Mr Soufflet           |
| 5. Dominique Bagé                 | 18. les Comtes de Dabo            | 31. Nicolas Roch          |
| 6. Dominique girard               | 19. les héritiers de ... Adriant  | 32. Nicolas Sans Bœuf     |
| 7. Dominique Marchant             | 20. les heritiers dimenche Marcel | 33. Nicolas vanesson      |
| 8. Jacques Mechet                 | 21. les heritiers du Sr Joly      | 34. Robert Marlin         |
| 9. Jean Marcel                    | 22. les heritiers endrés Erhart   | 35. Sebastien adriant     |
| 10. Jean Nicolas ....             | 23. les heritiers miraumont       | 36. Sebastien gerard      |
| 11. Jean pierre Richin            | 24. les heritiers Vanesson        | 37. Sebastien meché       |
| 12. Jean Plumé                    | 25. lesdits seigneurs             | 38. Sr pistor de Sarbourg |
| 13. Joseph laurent                | 26. louis Marlin                  | 39. thiebeau ...          |

*Nom + Prénom des personnes nommées dans ce pied-terrier*

- |                                  |                                     |                               |
|----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| 1. ADRIANT (les héritiers)       | 14. les Comtes de DABO              | 27. MIRAUMONT (les heritiers) |
| 2. ADRIANT Sebastien             | 15. lesdits seigneurs               | 28. PAQUET Didier             |
| 3. AIMÉ Jean (la veuve)          | 16. Maître dEcole                   | 29. PETER MANNE Claude        |
| 4. ARSSILLIER (ARCILLY) Charle   | 17. MARCEL Claude                   | 30. PISTOR de Sarbourg (Sr)   |
| 5. BAGE Dominique                | 18. MARCEL Dimenche (les heritiers) | 31. PLUMÉ Jean                |
| 6. ERHART Endrés (les heritiers) | 19. MARCEL Jean                     | 32. RICHIN Jean Pierre        |
| 7. GERARD Sebastien              | 20. MARCHAND Laurent                | 33. ROCH Nicolas              |
| 8. GIRARD Dominique              | 21. MARCHANT Dominique              | 34. SANS BOEUF Nicolas        |
| 9. HEIM Michel                   | 22. MARLIN Louis                    | 35. SOUFFLET (Mr)             |
| 10. Jean Nicolas ...             | 23. MARLIN Robert                   | 36. Thiebeau ...              |
| 11. JOLY (les heritiers du Sr)   | 24. MECHÉ Louis                     | 37. VANESSON (la veuve)       |
| 12. KLEINE le Sr                 | 25. MECHÉ Sebastien                 | 38. VANESSON (les heritiers)  |
| 13. LAURENT Joseph               | 26. MECHET Jacques                  | 39. VANESSON Nicolas          |

*Lieux-dits apparaissant dans ce pied-terrier*

**TERRES Saison des Avoines**

chemin du vaspach  
chemin qui va au bois  
corvée de Bille  
grand chemin de hesse a Nuttin  
grand chemin de hesse a Sarbourg  
grand chemin de langue forge

hauteur de Sarbourg  
hingerlotte  
holerloch  
murailles du prioré  
vieux Chaux fours

**TERRES Saison des Bleds**

bois du guerste  
Cale en allant a Nuttin  
chemin de Xuaquesange  
chemin du bois de langue forge  
chemin qui va au moulin  
corvée d'Imling  
corvée devant la croix

en dela du moulin a laustre costé de la Saarre  
grand Jardin  
grandes Reie  
guerste  
pastural du costé de la forge  
prez Dippe Steine  
sentier de la Cenze de la forge a Lorquin

**TERRES Saison des semars**

armotte  
Cenze de la forge  
chemin de vachpach  
Colme Sperich  
corvée d'Immeling

estang de vachpach  
grand chemin d'Imling  
grande corvée devant la croix appelée les grandes  
Reÿe  
vachpach

**TERRES cultivées en cheneviers**

grand pastural  
prez de la fontaine  
etang derrier le village

**PRES**

Chorée (pour corvée peut-être ?)  
Colmesperich  
estang derrier le village  
grand pastural  
gros prez  
gros prez  
Guerste  
hingerlotte

Hourmeling  
Menessin  
pasquis  
pastural en allant a la forge  
prez de la fontaine  
prez des Saints  
prez du marcure en dela de la Sarre auprès du pont  
vachpach